



- 令和3年度市政執行方針と予算 p.2
- 暮らしをサポートする補助金 p.6
- 多世代交流で心を育む p.10

広報ふらの

4

2021
vol.715

2021 4 広報ふらの

No.715
令和3年3月30日発行

【編集発行】富良野市総務部企画振興課
〒076-8555 北海道富良野市弥生町1番1号

【電話】0167-39-2304 【FAX】0167-23-2121
【公式ウェブサイト】<http://www.city.furano.hokkaido.jp/>



今月の表紙

白衣の天使として羽ばたく

3月5日、富良野看護専門学校の卒業式が行われました。第25期生27人のうち11人が市内の医療機関に勤務し、地域医療の現状を切り拓く大きな原動力となります。

市政情報を放送しています
77.1MHz
ラジオふらの

ラジオ広報ふらの

月～金曜日【5分間】
① 9:00
② 17:30 (再放送)

いま知りたい! ふらのQ&A

月～金曜日【10分間】
① 12:15
② 17:40 (再放送)

元気ハツラツ! まちづくり

第3土曜日と第4水曜日【60分間】
① 4月17日(土) 10:00 ~
② 4月28日(水) 11:00 ~ (再放送)

災害時の放送

災害時には市とラジオふらのとの協定により災害情報が流れます。

今月の放送
市役所
新規採用
職員紹介

旬がおいしい! 地域おこし協力隊が
レシピ番組を放送!
77.1MHz FM ラジオふらの
元気ハツラツ!
番組後半で放送
農家さんのレシピ



玉ねぎの苗を移植するときに出る副産物です。4月から5月上旬にマルシェなどの直売コーナーに並びます。

く今月の農家さん
本谷 志雅子さん
= 中五区 =

【紹介】中五区の森農園でタマネギを生産。野菜ソムリエの資格を持ち、女性農業後継者グループから農産で活動。3年前からFMラジオふらの「ふらのっこ野菜日和」の番組を始め、農業事情や食育の情報を楽しく発信

ポイント 1 1時間に3回くらい混ぜます。
2 1時間ほど置き、玉ねぎの葉っぱがしんなりしたら完成。
ポイント ご飯が一番ですが、刺身や麺類の薬味にも合います。

農家さんの豆知識 玉ねぎの葉は、お好み焼き、みそ汁、酢みそ和え、卵とじ、カレーなどいろんな料理で使える万能食材です。

防犯 地域の見守り
わんわん
パトロール
荒関 理瑚さん
= 西町 =



愛犬と散歩をしながら地域の安全や子どもたちの見守りを行う活動です。(黄色いバンダナが目印) メールでも受け付けています。▼詳しくはコチラ
エイト 2歳 隊員 チワワ

Made in Furano
へそのおまんどう



地元神材の
おいしい
メイドインフランド
ぎっしりと詰まった餡は、なめらかで口当たりが良く甘さ控えめ。焼き皮を薄く焼き上げることで、餡の風味を最大限に引き立たせるように考えられています。餡には富良野産小豆を使用。富良野産小麦を使用した薄皮でしっかりとした生地との相性も良く、その組み合わせは、素朴でどこか懐かしさを感じさせる商品です。

菓子司 新谷
朝日町4番7号 ☎ 0120-86-6411
HP <http://yukidoke.co.jp>
販売先 店舗、フランドマルシェ など

ブランド認定 61品
富良野の美味しいものとは聞かれたとき、富良野のお土産を贈りたいとき、みなさんは何を思い浮かべますか? 富良野の食の魅力と素晴らしさをたくさんの人に伝えたい。そんな想いを込めてできたのが「メイドインフランド」。富良野地域の食材をつかって富良野でつくった特別な商品をブランド認定し、本当に美味しい「メイドインフランド(富良野産)」をお届けします。

梅田商工観光課 ☎ 39-2312

次号
お知らせ版 4月号 4月15日 発行
広報ふらの 5月号 5月13日 発行

市政へのご意見・広報に掲載してほしい記事をお寄せください。
<https://www.harp.lg.jp/W6WLAiID>

QRコードは
梅田商工
ウェブの登録
商標です。

3つの重点政策

■ 共創のまちづくり

人口減少・少子高齢化の進展は、年少人口の減少による子育てや教育環境の変化、生産年齢人口の減少による担い手や労働力不足、高齢者人口の増加による医療・介護・住まい・公共交通・生活支援など、多くの課題を生み出しています。

防災・防犯の取り組みや、災害発生時の対応は、連合町内会や町内会を中心とする地域コミュニティが主体となり、地域全体で助け合い、支え合う社会の構築がますます重要となっています。

これらの課題を解決するため、一層の情報提供・情報共有の推進とともに地域コミュニティ組織や市民活動団体、NPO、企業など、多様な団体・個人がアイデアを出し合うことで可能性を生み出す場を創り、そのアイデアを実現していく「共創のまちづくり」を進めます。

■ スマートシティの推進

ICT（情報通信技術）の進展を踏まえ、令和2年度に策定した富良野市ICT利活用推進計画に基づき、ICTとの親和性の高い業務へのRPA（ロボティック・プロセス・オートメーション）の導入と、テレワークやペーパーレス会議などの業務改革を図ります。

スマートシティは、市民の暮らしや仕事、行政のデジタル化の推進により、生活や環境の最適化が図られ、持続可能な都市を構築しようとするものです。ICTに関する知見やノウハウを有する民間企業からデジタル専門人材の派遣を受け、スマートシティに向けた調査、実証実験などに向けた取り組みを推進します。さらに、本市の基幹産業である農業や観光のほか、市民の健康、交通、教育など、様々な分野でICTの恩恵を市民だれもが享受できるデジタル社会の実現を図ります。

■ 健幸都市

長寿社会を迎え、生涯にわたり健康で生きがいを持ち、豊かな生活を営むことは市民の切実な願いであり、その実現に向け、誰もが生き生きと輝く環境づくりや社会のシステムづくりなど、生活環境を創造することが、行政に携わる者の使命です。

「市民の健康はまちの健康」であり、市民の健康に対する意識、ライフスタイルの向上とともに、市民協働活動や生活環境整備などによる健康づくりとまちづくりを連動させ、市民自らの社会参加を促進することにより、すべての市民が生き生きと活動的な生活を送り、幸せが実感できる施策の構築に努めます。

また、コロナ禍にあって、子どもから高齢者の全世代が新しい生活様式の実践をしながら、社会参加や健康づくりを積極的に行い、人も経済も元気なまち「健幸都市」をめざします。

ともに考え、ともにつくっていく 「共創のまちづくり」の実現を

令和3年2月25日、第1回富良野市議会定例会で北猛俊市長から市政執行方針が発表されました。

富良野市長
北 猛 俊

初めての感染確認から1年以上となる新型コロナウイルス感染症は、全世界の人々の生活や経済を停滞させ、さらには人や社会の価値観までも変える甚大な影響をもたらしています。

本市では、企業活動やイベントの自粛・縮小、人々の往來の抑制、インバウンドの消滅などにより、予定されていた事業のみならず、本市の社会・経済活動全体にも大きな影響を及ぼし、市内の観光に関連する宿泊業や飲食業などの窮状は、過去に経験したことのない厳しい状況にあります。

対策、生活支援、経済支援に全力で取り組んできましたが、未だ新型コロナウイルス感染症の終息の兆しは見えず、今後も継続的な感染防止対策と地域経済活動を両立させる取り組みが必要となっています。

将来にわたり誰もが安心して住みやすいまちづくりを推進し、持続可能な自立した都市として存続していくため、若い世代が子育てしやすい環境づくりをはじめとする定住化策や少子化対策のほか、新庁舎建設の着実な推進に加え、防災対策や農業農村整備事業を継続します。

また、コロナ禍における働き方やライフスタイルの変容は、情報通信技術の急速な進展など、地方創生の新たな可能性を生み出しています。先が見えない困難な状況であるからこそ、市民の安全安心を確保し、持続可能な行政運営が求められることから、今まで以上に重点的・効果的かつ効率的に対応し、誰一人取り残さない社会の実現に全力を傾注します。

令和3年度から『美しい』のその先へ。WAIがまち、ふらの」をスローガンとした第6次富良野市総合計画がスタートします。少子高齢化、人口減少が進み、市民の価値観や課題が多様化する中においても、地域の活力を維持し、向上させ、次世代に元気な魅力ある「ふるさと富良野」を引き継いでいくためには、時代の変化を的確に捉え、あらゆるリソース（人的資源）を活用して、市民一人ひとりがアイデアを出し合い、ともに考え、ともにつくり、実現していかなければなりません。

私は、「すべての市民が健康で生きがいを感じ、幸せが実感できるまちづくり」を市政に臨む基本姿勢として掲げ、3つの重点政策と課題に対し正面から向き合い、幅広い世代が集い、つながり、心豊かに暮らせる富良野市をめざし、全力で市政運営にあたってまいります。

切れ目のない子育て支援を

教育行政執行方針



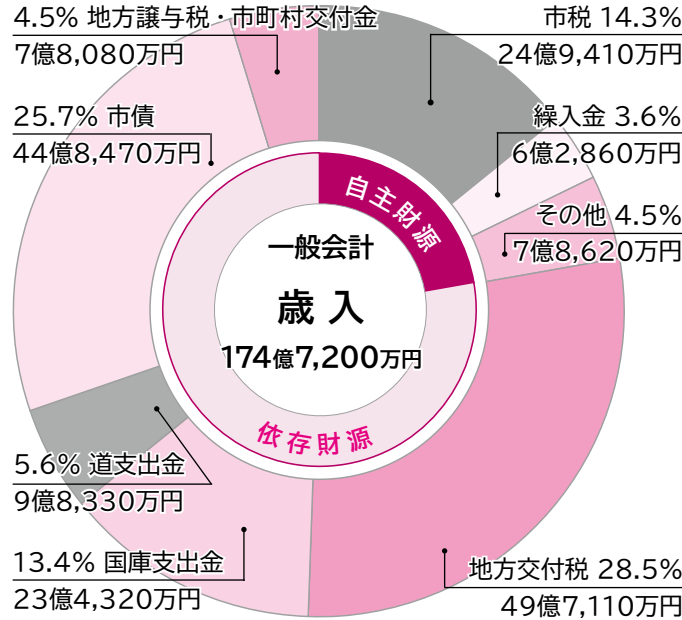
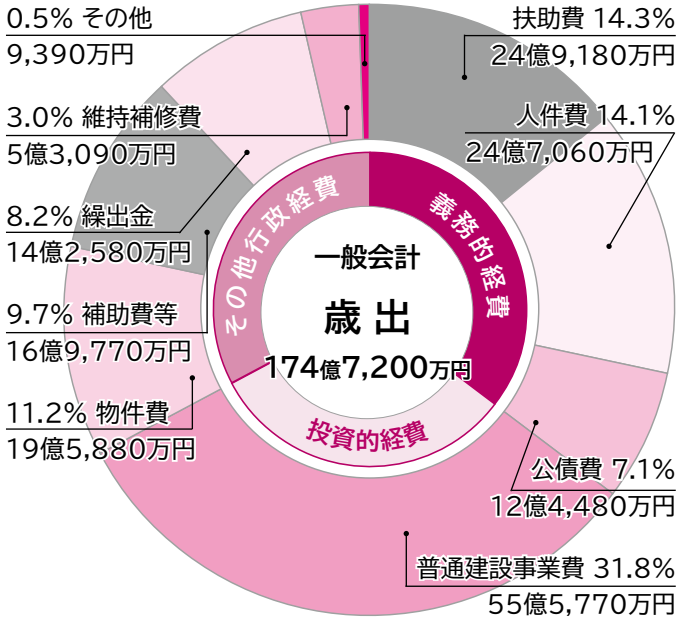
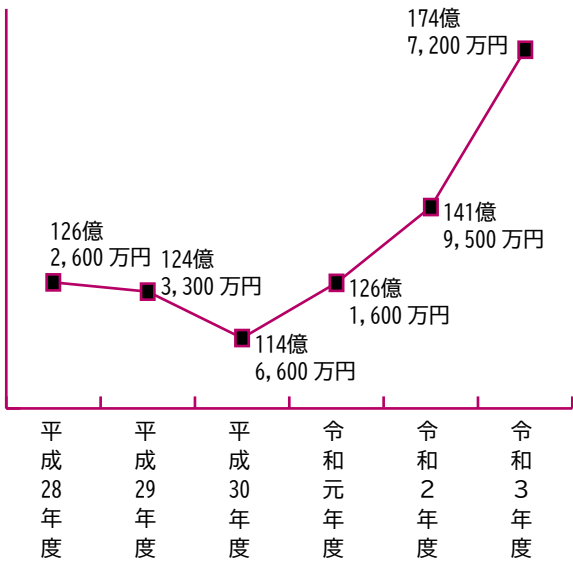
教育長
近内 栄一

近年、情報化やグローバル化といった社会的変化が加速度的に進展しており、加えて新型コロナウイルス感染症の拡大により、私たちの日常生活や価値観に大きな影響を与えるなど、複雑で予測困難な状況となっています。このような変化の激しい時代の中で、これからの教育は自分の良さや可能性を認識し、多様な人々と協働しながら様々な社会変化を乗り越え、豊かな人生を切り拓き、新たな価値を創造し、持続可能な社会の創り手となることができるような資質・能力を育成することが求められます。

このため、学校教育と社会教育を一体化し、教育の方向性を示した第1次富良野市教育振興基本計画の初年度として、次代を担う人材育成と生涯教育の実現に向けた環境づくりを推進します。また、次代を担う子どもたちを安心して育てることができる環境づくりに向け、子どもたちの発達段階や特性に応じた教育・保育の充実を図るとともに、子育て家庭に対する支援体制を強化するため、関係部署との連携をさらに深め、切れ目のない子育て支援施策を総合的に推進します。



■一般会計 当初予算の推移



令和3年度 富良野市の予算

予算総額

253 億 630 万円

伸率
14.6%

前年度	220 億 8,220 万円
一般会計	174 億 7,200 万円
特別会計	64 億 6,080 万円
企業会計	13 億 7,350 万円

■市民1人当たりの行政サービス額

829,905 円 / 人

一般会計予算額 174 億 7,200 万円

人口 21,053 人 (令和3年2月1日現在)

市民1人当たりに相当する歳出額(支出する額)は、前年度(657,846円/人)より172,059円増額となっています。

普通建設事業費は新庁舎建設事業、国土改良事業などにより、前年度当初予算対比128.8%増の55億5770万円を見込んでいます。扶助費は、児童手当、生活保護費などの減少により、前年度当初予算対比0.8%減の24億9180万円、補助費等は、富良野広域連合負担金などの減少により1.8%減の16億9770万円を見込んでいます。歳出全体では、前年度当初予算額と比較して23.1%の増となっています。

■一般会計 歳出

市税は新型コロナウイルス感染症により、全体的に減収を見込み、前年度当初予算対比4.4%減の24億9410万円を見込んでいます。また地方交付税は、国の地方財政対策や各項目の基礎数値などを勘案し、前年度当初予算対比1.0%増の49億7110万円、地方交付税の振替分である臨時財政対策債を加えた実質の地方交付税では、前年度当初予算対比4.0%増の54億1110万円となっています。

市税の内訳		
	当初予算額	前年度増減率
市民税	11億 1,100万円	△ 4.9%
固定資産税	10億 970万円	△ 2.1%
軽自動車税	6,240万円	△ 2.2%
たばこ税	1億 5,570万円	△ 5.2%
鉱山税	10万円	0.0%
入湯税	3,080万円	△ 40.0%
都市計画税	1億 2,440万円	△ 3.6%
合計	24億 9,410万円	△ 4.4%

令和3年度の一般会計、特別会計及び公営企業会計の予算総額は253億630万円で、前年度当初予算額との比較では32億2410万円の増額(14.6%)となりました。令和3年度は、新たな第6次総合計画の初年度として、計画に掲げる施策の着実な推進に努めるとともに、事務事業の見直しによる経費の節減、歳入の確保に努め、国の予算状況、地方財政対策を考慮しながら歳入に見合った予算を計上しています。

■当初予算の概要

■目的別歳出一覧(一般会計)

	当初予算額	前年度増減率
議会費	1億 6,480万円	△ 5.7%
総務費	61億 5,140万円	72.8%
民生費	44億 870万円	0.1%
衛生費	10億 6,020万円	△ 0.4%
農林業費	1億 4,360万円	18.5%
労働費	12億 8,920万円	63.1%
商工費	3億 8,540万円	8.2%
土木費	18億 6,190万円	4.5%
教育費	7億 5,200万円	△ 0.9%
公債費	12億 4,480万円	6.1%
予備費	1,000万円	0.0%
合計	174億 7,200万円	23.1%

/// 語句の説明 ///

[歳 出]		
義務的経費	扶助費、人件費、公債費を合わせた、任意に削減できない経費	
扶助費	生活保護、子育て支援、医療費の援助などの経費	
人件費	職員の給料や議員報酬などの経費	
公債費	借入金を返済するための経費	
普通建設事業費	道路工事や施設などを建設する事業に要する経費	
物件費	消耗品、委託料、光熱水費や備品などに要する経費	
補助費等	公益的な事業に対しての補助金や負担金など	
繰入金	一般会計から特別会計などに支出する経費	

[歳 入]	
自主財源	地方公共団体が自らの意思決定にもとづいて自主的に収入できるもの
依存財源	国や道の意思決定にもとづき収入できるもの
市税	市民税や固定資産税など市民のみさんから納めていただく税金
繰入金	基金から一般会計に組み入れるもの
その他	分担金、負担金、使用料、手数料、寄付金、繰越金、諸収入など
地方交付税	地域ごとの状況の違いを調整するため国税の一定割合から配分されるもの
国庫・道支出金	特定の事務事業に対し国・道から交付されるもの
市債	市民が何年にもわたり利用する施設を整備するときに借り入れるもの

■会計別予算一覧

	当初予算額	前年度増減率
一般会計	174 億 7,200 万円	23.1%
特別会計	64 億 6,080 万円	△ 0.4%
国民健康保険	25 億 6,200 万円	△ 1.9%
介護保険	23 億 9,240 万円	0.2%
後期高齢者医療	3 億 5,870 万円	2.0%
公共下水道事業	8 億 8,280 万円	△ 7.3%
簡易水道事業	2 億 6,490 万円	46.9%
企業会計	13 億 7,350 万円	△ 2.1%
水道事業	7 億 3,730 万円	△ 1.4%
ワイン事業	6 億 3,620 万円	△ 2.9%
予算総額	253 億 630 万円	14.6%

子育て
医療費など②

新生児聴覚検査費用助成

新生児聴覚検査の費用を助成

- 早期に発見し適切な治療を行うことで、言葉の発達への大きな効果が期待できます。
- ▶ **対象**
令和3年4月1日以降に新生児聴覚検査を受けた乳児で、保護者が富良野市在住の方
- ▶ **助成額・申請方法**
初回検査分を助成します。再検査費用は対象外です。
- ①道内の病院で出産し検査した場合
「新生児聴覚検査受診票」を病院に提出、7,700円を上限に助成します。
- ②道外の病院で出産し検査した場合
7,700円を上限に検査費用の払い戻しをしますの
で、検査を受けた日の年度末までに、以下の必要書類を持参のうえ保健医療課に申請してください。
- ③出産した病院で検査を実施しなかった場合
富良野協会病院で検査を受けることができます。「新生児聴覚検査受診票」を病院に提出してください。
- ☎ 保健医療課 ☎ 39 - 2200

子育て
医療費など④

予防接種費用助成

任意予防接種の費用を助成

- ロタウイルス1価ワクチン**
対象／生後6週から 24 週まで
回数／2回 助成金額／1回につき 7,500 円
- ロタウイルス5価ワクチン**
対象／生後6週から 32 週まで
回数／3回 助成金額／1回につき 5,000 円
- おたふくかぜワクチン**
対象／1歳以上7歳未満（小学校就学前の 3/31 まで）
回数／2回 助成金額／1回につき 3,500 円
- インフルエンザワクチン**
対象／生後6カ月から小学生まで 回数／2回
対象／中学生・高校3年生 回数／1回
助成金額／1回につき1,000円
- ☎ 保健医療課 ☎ 39 - 2200

子育て
医療費など①

特定不妊治療費助成
不育症治療費助成

不妊・不育症の治療費を助成

- 特定不妊治療費助成**
- ▶ **対象の治療**
体外受精及び顕微授精、男性不妊治療
- ▶ **助成額**
治療費から、道の助成額を差し引いた額を助成します。助成限度額は、1回 15 万円です。男性不妊治療を行った場合は 15 万円追加します。
- ▶ **助成回数**
初めて治療を受けた初日の妻の年齢が 41 歳未満の場合は、通算6回まで。41 歳以上の場合は、通算3回まで。第2子以降の治療も同じ助成回数です。
- 不育症治療費助成**
- 妊娠しても流産、死産や新生児死亡などを繰り返してしまう「不育症」の治療費を助成しています。
- ▶ **対象の治療**
不育症の検査または治療
- ▶ **助成額**
治療費から道の助成額を差し引いた額を1回 10 万円を限度に助成します。
- ☎ 保健医療課 ☎ 39 - 2200

子育て
医療費など③

子ども医療費助成

中学生までの入院医療費を助成

- 小学校入学前の乳幼児は、所得に制限なく医療費の無料化を実施していることに加え、中学生までの入院にかかる医療費も所得に制限なく無料化しています。
- ▶ **対象の医療費**
- 小学校就学前までの乳幼児の入院や通院など
 - 小学生から中学生の入院と指定訪問看護
- ▶ **自己負担**
- 小学校就学前 → 自己負担なし
 - 小学生から中学生 → 入院または指定訪問看護の医療費の自己負担なし
- ☎ 市民課（市役所1階）☎ 39 - 2310

暮らしをサポートする 補助金の紹介

子育て、住宅、高齢者の日々の暮らしをサポートする、市の補助金や助成金の一部を紹介します。



子育て
経済支援②

出産祝金
乳児子育て世帯応援

乳児世帯の経済的負担を軽減

- 出産祝金の給付**
- 令和 3 年度から多子世帯の経済的な負担を軽減するため、対象を第3子以降から第 2 子以降に拡充します。
- ▶ **出産祝金**
22歳以下の子を1人以上養育し、第2子以降の子どもを出産した世帯に10万円を給付します。
- 出産祝品のプレゼント**
- ▶ **積み木**
令和3年度から保育と富良野への愛着を促進するため、地元木材を活用した積み木を贈呈します。
☎ こども未来課(図書館3階) ☎ 39-2223
- ▶ **記念写真**
1歳になるまでの間に市の指定業者が撮影した写真を、フォトフレームに入れて贈呈します。
- おむつ券助成・おむつ用ごみ袋給付**
- ▶ **おむつ券助成**
乳児1人につき月 3,000 円分のおむつ券を 12 カ月分交付します。
- ▶ **おむつ用ごみ袋給付**
乳児1人につき月5枚の衛生用品ごみ袋を 12 カ月分給付します。
- ☎ 保健医療課(保健センター1階) ☎ 39-2308

子育て
経済支援①

第2子以降多子世帯就学助成金

多子世帯の経済的負担を軽減

- 令和3年度より助成対象を、第 3 子以降から第 2 子以降に拡充し、第 2 子以降の子どもが市内の小学校に 1 年生として就学する際に、児童 1 人につき 5 万円を支給します。
- ▶ **就学助成金**
- (申請対象)
- 富良野市に住民票があり、市内の小学校に1年生として就学する、第2子以降を養育(扶養)する保護者。
- ※第2子以降の子とは／2人以上の子(父または母の前配偶者との間に生まれた子及び養子を含み、22歳に達する日以後の最初の3月31日までの者)を養育(扶養)している世帯で2番目以降の子(養子を含む)をいいます。
- (助成金の額)
- 支給対象児童1人につき、50, 000円
- (申請手続き)
- 学校で配布される就学助成金支給申請書に必要事項を記入し、学校教育課(若松町5番10号 図書館3階)に提出してください。
- (受付期間)
- 令和 3 年 4 月 7 日(水)～5 月 2 8 日(金)
※受付期間を過ぎますと支給できませんので、必ず期日までに申請願います。
- ☎ 学校教育課(図書館3階) ☎ 39 - 2320



太陽光発電設備や 住宅取得の補助

新築で最大 100 万円・中古住宅で最大 50 万円



高齢者の 安全運転を支援

高齢ドライバーへ加速抑制装置の補助

住 宅 ② 住宅取得補助（多世代同居） 住宅リフォーム助成

多世代同居の住宅購入に
最大 **100 万円** を補助

高齢者世帯の生活不安の解消や子育て世代の負担軽減、若者世帯の定住を図るため、多世代同居の住宅取得費に補助します。中古住宅の取得も補助対象です。増加している空き家の流通を促進します。

住宅取得補助（多世代同居）

▶ 補助金の額

新 築	三世代	最 大 100 万 円
	二世代	最 大 80 万 円
中古住宅	三世代	最 大 50 万 円
	二世代	最 大 30 万 円

▶ 補助対象の条件（すべてに該当）

- 取得した住宅で3年以上多世代同居ができる
- 取得する住宅の延べ床面積が 79.4 ㎡以上ある
- 過去1年以内に取得した住宅

住宅リフォーム助成

▶ 補助金の額

多世代同居 （二世代・三世代）	最 大 50 万 円
一 般 （上記以外）	最 大 20 万 円

▶ 補助対象の条件

- 現在居住している、または改修後に居住する住宅であること
- 多世代同居は改修後 3 年以上同居できること
- 市内登録業者が工事し、対象工事費が 50 万円以上であること

📍 都市建築課（市役所1階） ☎ 39-2316

住 宅 ① 再生可能エネルギー導入促進

ペレットストーブ・薪ストーブ
太陽光発電システムの設置費に補助

地球温暖化の要因となっている、温室効果ガス排出量を削減するため、再生可能エネルギーを導入する費用の一部を補助します。4 月 5 日より受け付けを開始し、予算がなくなりしだい締め切ります。

▶ 補助金の額

木質ペレット 薪ストーブ	補助対象経費の 1/2 最 大 15 万 円
太陽光発電システム	最 大 15 万 円

▶ 補助対象設備の条件

木質ペレット・薪ストーブ

- 未使用品で 二次燃焼機能があること
- 熱効率は薪ストーブで 60%以上、ペレットストーブで 70%以上あること

太陽光発電システム

- 未使用品で最大出力1kw 以上 10kw 未満のもの
- 電力会社と電力需給契約を締結できること

📍 環境課（市役所1階） ☎ 39-2308

住 宅 ③ 融雪施設設置費の補助

ロードヒーティング、融雪槽、融雪機
の設置費に補助

- ▶ 補助額 設置費用の 1/5（上限 10 万円）
- ▶ 申込み 11月30日まで。
※予算額がなくなりしだい締め切ります。

📍 都市施設課（市役所2階） ☎ 39-2313

安全運転② ペダル踏み間違い時 加速抑制装置取付補助金

加速抑制装置などに
最大 **7 万 2 千 円** を補助



アクセルとブレーキの踏み間違いによる交通事故を防止するため、70 歳以上の方を対象に、現在乗っている自動車に後付けできる加速抑制装置の購入及び設置費用の一部を補助します。

▶ 対象となる装置

アクセルを急激に踏み込んだ場合にセンサーが異常を検知し、急加速を抑制します。

▶ 対象者（すべてに該当する人）

- 取付日に満 70 歳以上の市民
- 自動車運転免許証を所持している
- 自家用車の車検証の使用者名が申請者本人であること
- 市税などの滞納がない

▶ 対象となる自動車

装置が設置できるオートマチック変速の自動車

▶ 取扱店（令和 3 年 3 月現在）

三共自興、斎藤自動車整備工場、昭栄自動車、山内モータース、ふらの自動車、JAふらのカーセンター、北央貨物運輸、ライトスタイル富良野店、オートショップ阿部、クイックふらの店、カレッツア、安斎商会、富良野農機販売、旭川トヨタ自動車富良野店、旭川トヨペット富良野店、トヨタカローラ道北富良野店、ネットトヨタ旭川富良野店

安全運転① ドライブレコーダー貸出

運転レベルを診断する装置を
無償で貸し出し



ドライブレコーダーを活用した事故防止対策を行っています。自分の運転を客観視できる高齢ドライバーが増えることで事故防止になりますので、ぜひ活用してください。

▶ 対象者 自家用車を運転する 65 歳以上の方

▶ 貸出期間 1週間

▶ 貸出場所 文化会館（交通安全協会事務局／市民協働課）

▶ 診断の方法

いつも運転している車に、車内外を撮影できる装置を装着し、1週間走行してもらいます。その映像をもとに安全運転のレベルを確認します。



市役所、文化会館、山部支所、東山支所にある「ペダル踏み間違い時加速抑制装置取付補助金しおり」もご覧ください。

📍 市民協働課
（文化会館内）
☎ 39-2311



令和3年度
ふらのみらいらぼ

参加登録料 年間 200 円
※一部材料費負担あり

参加者
登録受付中!

～まぜて、まなぶ ワークショップ～

年齢や立場を越えて、みんなでアイデアを出し合い自ら実践するワークショップを行っています。各催しは、子どもからシニア世代まで、誰でも参加できます。ただし、未就学児は保護者の同伴が必要です。令和3年度も新型コロナウイルス感染防止対策を徹底し開催しますので、参加希望の方は電話で申し込みください。

今年もいろいろな
プログラムを予定しています

土・ひと・アート

注目!

私たちの身の回りにある「土」に着目し、そこから得たひらめきを、造形、絵画、写真で表現し、作品展を開催します。

はたらく人になって 2021 ICT エンジニア

プログラミングを学び、電子工作やコンテスト出場に挑戦します。

サウンズ & ムービーズ ふらのを伝える

ラジオ番組を制作し電波に乗せて「ふらの」を発信します。

見て、作って、食べて 美味しいを探そう

富良野の美味しいものを探します。

はたらく人になって
ICT エンジニア

「ふらのにはどんな会社があって、大人がどんな仕事をしているかを知っていますか」をコンセプトに ICT エンジニアに着目。主にプログラミングを学びながら、論理的思考とコミュニケーション能力の向上を目指しています。新型コロナウイルスの影響で、集まる機会は減りましたが、オンラインを利用して、互いに技術を磨きました。秋には、U-16 旭川プログラミングコンテスト（北海道大会）に出場。4年前から種をまき始めた活動は確実に実を結び、大会では好成績をおさめることができました。



ふりかえり帖 2020

1年間の活動を振り返る冊子を作成しました。写真や参加者の感想など、くわしく掲載されています。ぜひご覧ください。

※文化会館、生涯学習センター、図書館の窓口にあります



川・ひと・アート
水の世界

富良野の地形や川、豊かな恵みを与えてくれる富良野盆地。私たちの身近な「川」や「水」に着目し、川の成り立ちを学んだり、実際に川を訪ねて水に触れ体感したりしました。その時のひらめきや感動を「造形」「写真」「絵画」などで表現し、5歳児から80歳代まで多世代の参加による65点のアート作品展に仕上がりました。水がめぐり、川沿いを散歩しているかのような空間となりました。



写真と川



春の初めに、富良野の川にどんな生き物がいるのか、暮しにどんな影響を与えているのかを学習。身近な川について知識を深めて、いざ、川へ！なまこ山の下を流れる二線川、南富良野町金山のトナシバツ川を訪ねました。

魚や水生昆虫を探したり、水の流れや水しぶきを撮影したり、自然観察と川遊びを心ゆくまで楽しみました。撮影した写真はパネルに貼り付け、会場で作品を展示する作業も行いました。

絵画・造形と川



白い布を大鍋で水色に染め、「裂く」作業に多くの人に参加してもらいました。イタドリ枝に通して天井からつるし、扇風機で風を送る共同制作「裂くもしくは雨」が完成。写生会は空知川の景色を眺め、水彩絵の具や色鉛筆で描きました。サクサクと描く小学生、風景を描くのが初めてという高校生、筆を持つのは学生以来の大人たち。川の流れをどう表現するのか考えつつ絵を仕上げ、段ボールで作った額ぶちに色塗りし、完成した作品を展示しました。



「まぜて、まなぶ」
多世代交流で心を育む

この事業は、子どもたちが地域で活躍している大人たちと一緒にワークショップを行い、地域づくりの実践を通して「ふるさと富良野」の郷土愛を育むことを目的としています。今回は、令和2年度の活動内容を報告します。

問い合わせ先

社会教育課
☎ 39 - 2318

申し込み・問い合わせ

ふらのみらいらぼ事務局

富良野市ふらのまちづくり
未来ラボ推進事業受託事業者

一般社団法人 富良野デザイン会議
暮らしステーション内
☎ 23-4000
(月曜定休 15:00 ~ 18:00)
✉ kurashi@agate.plala.or.jp



令和2年度上川管内教育実践表彰を受賞しました。

富良野市教育委員 宮本 鎮栄さん

つながるものがあり、地域コミュニティの活性化への手がかりともなります。
学ぶことに興味や関心を持ち、自分がそれまで学んできた知識を、関連付け、つなげていくことで、学びは深化していきます。また、オンライン上での「離れていても、つながる」ことも含めて、一人一人の個人的な学びから、共通の問題意識や興味を持った人々が集い、交ざって学び合い、深め合う学習へと発展していけば、学びは一層深化します。
このように、個々人が学んできた学習活動の記録や、一緒に学び活動した人同士が交流を深め情報を共有する場（「ふらのみらいらぼ」の存在が、学びの深化からステップアップや実践につながり、ひいては「潤いあるまちづくり」のきっかけになるものと考えられます。すごいんです。この活動は。

まぜて、まなぶで、
つながることに寄せて
地方の時代といわれていくぶんたちですが、自分の住んでいる「まち」が、ふれあいのある「まち」になって、愛着を持って暮らしていくためには、どんなことが必要なのでしょう。か。「ふらのみらいらぼ」の一連の活動に、その答えの一端が見えます。
今年度のテーマは、「川・ひと・アート」水の世界」でしたが、多様な世代と一緒に学び合う（まぜて、まなぶ）ことは、それぞれの世代にとっても新たな発見があり、よい刺激となります。また、多世代と一緒に学ぶことで、地域の歴史・文化、子育て・地域活動など、高齢者がこれまで培ってきた知識・経験を若い世代に伝えることができます。併せて、協働していく（まぜて、まなぶ）ことを通じ、人と人、人と地域、人と社会の関係が広がり、つながることで、ソーシャル・キャピタル（社会関係資本）が形成されます。
学びを通して人と人がつながり、多くのコミュニケーションが生まれる。それは、人口減少、高齢化、核家族化といった社会的課題の解決



News 05

全校生徒の手形で大樹アート&感謝メッセージ

富良野高校全校生徒・書道部

(写真提供／富良野高校)

富良野高校全校生徒 408 人はクラスごとに作った生徒の手形をつなぎ合わせて、大きな樹をデザインした横4m、縦 1.5 mの「医療従事者応援手形アート・感謝メッセージ」を、新型コロナウイルス感染症に対応する医療従事者に感謝を伝えようと 2 月 19 日、富良野協会病院に寄贈しました。カラフルな生徒の手形は樹の葉（個性）を表し、全校生徒で大きな樹（組織）を創るというメッセージが込められています。また、書道部員が「富良野高校は医療従事者を応援します」と感謝のメッセージを書き、生徒会長の石井理彩さんは「コロナ禍でも全校生徒が地域貢献を通じて、地域が元気になれるよう企画していきたい」と話しました。



(写真提供／緑峰高校)

News 06

ステンドフクロウ点灯 街に福来たれ

緑峰高校電気システム科工業クラブ

富良野緑峰高校工業クラブによる「ステンドフクロウ」制作体験会が2月 23 日、マルシェ2で開かれ点灯式が行われました。高さ 50 ㍻のステンドフクロウは昨年 12 月から制作され、点灯式では幻想的な色彩を放っていました。

キラリ輝く◆富良野人

活動が評価された人 活躍した人を紹介します

令和2年度 上川管内教育実践表彰

富良野デザイン会議 暮らしステーション



上川管内の教育向上に貢献した団体に贈られる「上川管内教育実践表彰」が 2 月 25 日、河野秀平上川教育局長より暮らしステーションに贈られました。「まぜて、まなぶ」を合言葉に多世代の市民によるまちづくりに貢献したことが評価されました。

第 15 回しょうゆ感想文コンクール

最優秀賞 北 拓憲 さん（鳥沼小学校・4 年）



(写真提供／鳥沼小学校)

食育推進の一環として、日本醤油協会は第 15 回しょうゆ感想文コンクールを実施し、北拓憲さん（小学 4 年）が最優秀賞。今井莊吾さん（小学 4 年）が佳作に輝きました。また、鳥沼小学校も道内初となる団体奨励賞を受賞しました。

News 01

第6次富良野市総合計画がスタート

富良野市総合計画・総合戦略有識者会議を開催

2021 年度からスタートする「第6次富良野市総合計画」を策定するため、富良野市総合計画・総合戦略有識者会議が令和 2 年度に合計 8 回開催され、基本構想や前期基本計画、人口ビジョンについて議論されました。今後 10 年間の基本構想として、『「美しい」のその先へ。WA! がまち、ふらの』をまちづくりスローガンに掲げ、まちづくりコンセプトとして、「4つの WA!（ひと・しごと・まち・自然）」と「2つの基本アプローチ（共創・デジタル）」を設定しました。前期基本計画では、特に力を入れて取り組む「重点施策」と、着実に取り組む「基本施策」に分け、今後の有識者会議において、実施状況や効果の検証を行います。また、市民が総合計画を身近に感じてもらうように「総合計画概要版（電子データ）」や「総合計画 10 年カレンダー」を作成し、市民に周知していくこととしています。

News 02

消防ポンプ車 走る貯水槽配備

富良野消防署に新型消防ポンプ車が更新配備

広域連合富良野消防署に新型消防ポンプ車が更新配備されました。火災時には 1 万㍻の水を積み 2 千㍻の消防車に補水し消火活動にあたります。災害時にはステンレス製の水槽内に生活水を貯水し配給する役割を担います。



News 03

独身者の出会い 自分磨きセミナー

出会い総合サポート事業

20 歳以上の独身者向け婚活事業「全集中で自分磨きセミナー」が3月7日、文化会館で開催されました。男女 13 人、仲介役ボランティア 8 人が参加し、自分をよく知り、磨く方法や自己 PR の解説に関心を寄せていました。



News 04

青春ピンボケ Dreamer 高校生が上演

フラノ・ドラマ・プレイヤーズ・アンダー 18 第 1 回演劇公演

富良野地域の4つの高校から集まった高校生 12 人による舞台が3月7日、演劇工場で開かれました。ふらの演劇工房が主催し、参加した高校生は発声や身体のワークショップを体感しながら演劇作品を創り上げ、写真部の高校生を演じました。



発熱・せきなどの**症状**がある人



1 かかりつけ医・身近な医療機関へ **電話** で相談

2 かかりつけ医がいない人は相談センターへ **電話** で相談
☎ 0800 - 222 - 0018
(24 時間受付)

健康管理・介護と医療

健康教室や健康管理に
役立つ情報を紹介

健康

健康
コラム

新型コロナウイルス ワクチン、富良野でも 接種開始



富良野医師会 かくや 不二雄 さん

ファイザー製 mRNA ワクチンの医療従事者への先行接種が 3 月 9 日から富良野協会病院職員を対象に始まりました。このワクチンは臨床試験の段階で 95% 程度の優れた有効性が示されていましたが、イスラエルにおいて実臨床でも同等の高い有効性が示されています。私も接種を受けましたが、その第一印象は“インフルエンザワクチンよりも痛くない”でした。この原稿を書いている接種後 42 時間の時点では、接種部位の痛みがわずかにある程度です。これまでに当院で 170 人程が接種を受けましたが、重い副反応の報告はありません。ただし、米国では mRNA ワクチンを接種した人のうち、80 ～ 89% が少なくとも 1 カ所の局所反応を呈し、55 ～ 83% が全身性の反応を経験しているようです。なお、全身性の反応はほとんどが軽度～中等度の症状で、ワクチン接種後 3 日以内に発症して 1 ～ 3 日で解消しています。今後は他の施設の医療従事者、65 歳以上の高齢者、基礎疾患のある人という順に優先接種が進んでいく予定です。道は、高齢者向けのワクチンの先行

配布先 22 自治体のひとつとして富良野市を予定しているという報道がありました。4 月 19 日以降に高齢者向けワクチン約 500 人分が届く見込みです。ただし、ワクチンの供給量は不十分という見通しであり、その他の対象者向けの接種実施計画は予定通り進まない可能性が高いと思われます。なお、現時点で国内承認されているのは、ファイザーのワクチンのみですが、すでに米・モデルナと英・アストラゼネカの 2 製品も承認申請しており、早ければ 5 月に承認される見込みです。この 2 社のワクチンが使えるようになれば、供給量に余裕が出て、いずれは希望者全員の接種も可能になると思われます。

ワクチンに対する反応は流行の状況や遺伝的要因で異なります。富良野では現在コロナウイルス NL63 による気道感染症が流行しています。このウイルスは従来からある“かぜ”の原因ウイルスですが、新型コロナウイルスと共通している抗原も有します。このウイルスの感染で新型コロナウイルスに対する免疫がある程度できる可能性もあります。したがって、米国人と日本人、あるいは富良野に住む人でワクチンによる副反応は異なるかもしれません。私たちは富良野の先行接種者を対象に、ワクチンの副反応調査を計画しています。その結果をできるだけ早く伝えることで、皆様が安心してワクチン接種を受ける一助になればと思っています。

認知症



アドバイス

認知症に限らず、地域になる高齢者がいたら地域包括支援センターまでご相談ください。

介護・認知症の
相談はこちら

☎ 地域包括支援センター
☎ 39 - 2255
(保健センター 2 階)

介護サービスを受けることをためらう人は少なくありません。しかし、認知症の介護は長期化しがちです。「頼れるものはなんでも頼る」と割り切って、自身が休養をとることを忘れないようにしましょう。また、「施設に入れるのはかわいそう」と考える方もいますが、認知症の状態によっては施設での生活の方が落ち着く場合もあります。認知症の本人と介護する人にとって、より良いサービスの利用を考えましょう。

介護サービスに 積極的に利用しましょう

介護のために仕事を辞めると、経済的に困窮する可能性があるため、退職は避けたいところです。また、介護に専念した場合、精神的負担が増加するケースもあります。すでに介護で疲れを感じているのであれば、ショートステイなどの介護サービスを利用して、休息のための時間をつくるようにしましょう。心と体を休め、介護者自身を労わるようにしてください。

認知症を 知ろう

介護は疲れるもの 自分を労わりましょう

介護保険・高齢者福祉サービスガイド
<http://www.city.furano.hokkaido.jp/docs/2015020400028/>



健康カレンダー
<http://www.city.furano.hokkaido.jp/docs/2020041600012/>



わんぱく ざかり



弥生町

歩けるようになったよ!

佐藤 風太くん
1 歳



錦町

髪の毛はじめて
切ったよ♡

写真募集

広報ふらのの写真投稿
<https://www.harp.lg.jp/W6WLAiID>



PICK UP

毎週日曜日

緑町児童センターを開放

毎週日曜日、乳幼児向けの遊び場として緑町児童センターを開放しています。施設内の遊具を自由に使って遊ぶことができます。

▶ とき	毎週日曜日 10:00 - 15:00
▶ ところ	緑町児童センター (扇山小学校となり)
▶ 対象	乳幼児の親子 ※管理人がいますが必ず保護者と 一緒に利用してください。
▶ 利用方法	当日来館し、利用者名簿に記入
▶ 問合せ	社会教育課 ☎ 39- 2318

未就学児のパパママ向け
イベントや子育て支援の
情報を紹介

子育て

遊びのひろば (乳幼児対象)

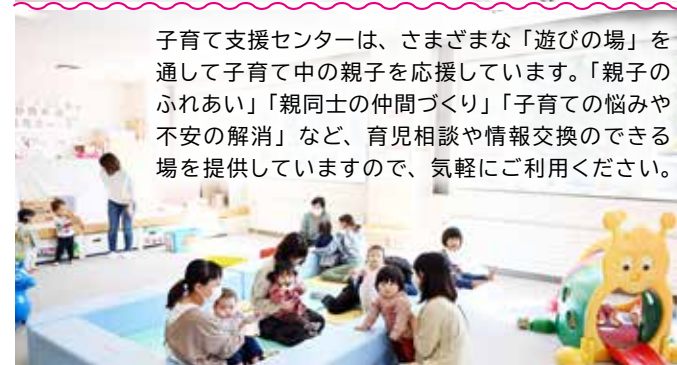
子育て支援センター ☎ 39-2335

今月の
予定表 →
<http://www.city.furano.hokkaido.jp/soshiki/kosodatechien/>



月	ひよっこサロン (0-2 歳)	
	遊具・読み聞かせ・ふれあいあそび	
火金	ふれあい広場 (0-2 歳) 登録制	保健センター
	保育士と一緒に親子遊び	10:00-11:30
水土	水曜・土曜開放 (0-2 歳)	
(月 2 回)	絵本や遊具で親子の交流	
月火水金	子育てサロン (0 歳 - 就学前)	保健センター
	絵本や遊具で親子の交流	13:30-16:00
木	ふらのっこクラブ (2 歳 - 就学前)	
(第 1・3 木曜)	リズム遊び・ゲーム遊び	スポーツ
木	ふれあい合同広場 (0 歳 - 就学前)	センター
(第 4 木曜)	体育遊具遊び	サブアリーナ
日	パパ広場 (0 歳 - 就学前)	10:00-11:15
(年 4 回)	体操やゲーム遊び	

子育て支援センターを利用しましょう



子育て支援センターは、さまざまな「遊びの場」を通して子育て中の親子を応援しています。「親子のふれあい」「親同士の仲間づくり」「子育ての悩みや不安の解消」など、育児相談や情報交換のできる場を提供していますので、気軽にご利用ください。

ふらの～んびり子育て

虹いろ保育所 ☎ 22 - 2533

生活リズムを整えるために有効なことはメデイアの長時間の視聴は控えることはもちろん、朝起きる時間を一定にすることや朝起きたら太陽の光を浴びることなどが有効です。また、日中の活動量を増やすことで自然と眠りに入りやすくなるので一日の活動量が少ない、子どもが入眠しにくいと感じるときは、生活を一度見直してみしましょう。睡眠の質を高めて一日を元気に過ごしましょう。

寝不足になると ①イライラしやすい ②攻撃性が高まる ③無表情や無気力になるなど、情動面に影響を与えます。また、年齢が低くなると身体発育にも影響を及ぼすといわれています。

近年テレビや YouTube などの動画視聴アプリの普及により、大人も子どもも動画視聴時間が長くなってきています。楽しい物を見ているときは、時間も忘れてしまいがちです。うなると就寝・起床時間が遅くなり、決まった時間に起きるのが難しくなります。生活リズムが整わず寝不足にもなるでしょう。

睡眠の質を高めましょう

子育

て コラム



子育てガイド - マップ -
<http://www.city.furano.hokkaido.jp/docs/2015092800016/>



子育てガイド - ブック -
<http://www.city.furano.hokkaido.jp/docs/2015021700363/>



ふらの子育てアプリ - 母子モ -
<http://www.city.furano.hokkaido.jp/docs/2019073100058/>



【ごみ分別 Q & A】

粗大ごみの処分方法

① 申し込み

ごみ処理券の購入と申し込みが必要です。環境課（市役所1階）・山部・東山支所の窓口、または電話、市ホームページから申し込みください。

スマートフォンアプリ「ごみ分別アプリ」からも粗大ごみの申し込みができます。

② ごみ処理券

ごみ処理券は市内コンビニでも購入できます。（ローソンの全店、セブンイレブンは北の峰店と山部店）

③ 収集

自宅玄関前まで収集にうかがいます（集合住宅は集合玄関前まで）。資源回収カレンダーに粗大ごみの申込締切日と収集日が記載されています。

- 「粗大申込締切」→粗大ごみ収集の申込締切日
- 「粗大収集」→粗大ごみを収集する日

※締切日及び締切日の前日は窓口が大変混雑しますので、ゆとりをもって申し込みください。

環境課 ☎ 39 - 2308

固形燃料ごみでは
出せません

- バッテリー・乾電池は必ず取り外して、乾電池回収ボックスに入れてください。
- ※バッテリー・乾電池が付いたままだと処理の過程で発火する恐れがあります。
- ファン部が取り外せるタイプの物は取り外して小型電気製品として排出してください。
- ヒーター内蔵の防寒着、手袋などは小型電気製品として排出してください。
- ※電気部品（配線）の無くなった作業着は固形燃料ごみで排出できます。



「ヒーター」・「ファン」内蔵
作業着の排出について



学生のための納付特例制度

学生のための納付特例制度
学生の前年所得が一定以下であれば、申請により免除を受けることができる制度です。この制度で保険料が免除された期間は、受給資格期間として算入されますが、10年以内に追納しないと満額の老齢基礎年金は受けとれません。免除期間分の保険料は、卒業後就職して収入を得るようになってから、忘れずに追納しましょう。

学生特例の手続き

初めて学生納付特例の申請をする方は、年金事務所か市役所②番窓口にて「在学証明書」または有効期間の確認ができます。

国民年金・老齢基礎年金の
裁定請求手続き

今月の手続き

昭和 31 年 4 月生まれ
（65 歳の方）

満 65 歳の誕生日以降に手続きをしてください。すでに厚生年金を受給している方は、誕生月に送られてくるハガキを返送することで基礎年金の手続きが完了します。

必要なもの

印鑑、預金通帳、年金手帳、マイナンバーがわかるもの、戸籍謄本や住民票など

受付窓口

- 市役所1階 市民課窓口
- 旭川年金事務所

令和 3 年度の国民年金保険料（月額）のお知らせ
（令和 2 年度）16,540 円 → （令和 3 年度）16,610 円

市民課 ☎ 39 - 2301 / 旭川年金事務所 ☎ 0166 - 72 - 5004 保険料の支払いはお忘れなく

シリーズでお知らせする防災情報 VOL. 12

要配慮者と要配慮者を支援する人の準備

要配慮者の準備

- 日頃から隣近所との交流を密にして、信頼関係を築いておく。
- 安全な避難経路を確認し、実際に移動してみる。
- 災害が迫ったら早めの避難を心がけ、市が発令する「避難準備・高齢者等避難開始（警戒レベル 3）」の時点で避難を開始する。

要配慮者を
支援する人の準備

- 日頃から隣近所との交流を密にして、要配慮者を支援しやすい関係を築いておく。
- 町内会などで要配慮者のいる家庭や家族構成を把握しておく。
- 地域の防災訓練などに参加し、必要とされる支援を学ぶ。
- 市が発令する「避難準備・高齢者等避難開始（警戒レベル 3）」の時点で、隣近所の要配慮者に声を掛け一緒に避難する。

総務課 ☎ 39 - 2300

自主防災組織とは

地域住民が連携して防災活動を行う組織のことです。日頃は防災知識の普及啓発、防災訓練や地域安全点検の実施、防災資機材の備蓄などの活動を行います。災害時には、避難所の開設・運営、住民の避難誘導などに従事します。いざというとき、最も頼りになるのは「地域住民による協力体制」です。どうすれば家族や地域の人たちが大規模な地震や風水害から身を守るのか、みんなで話し合って体制づくりに努めましょう。特に、要配慮者（高齢者や子ども、障がい者、傷病者、外国人など何らかの手助けが必要な人）への支援は不可欠です。



自主防災組織を設立しましょう



クレジットカードの申し込み

春から大学進学のため、親元を離れて一人暮らしをするが、クレジットカードを持つと便利だと聞いた。私は18歳だが作れるのか？ またカードを持った際に気を付けることはあるだろうか。

アルバイトなどの収入があったとしても、原則18歳未満と高校生はクレジットカードを発行することはできません。未成年者でも18歳以上であればカードを作ることができますが、親権者の同意が必要です。ただし、各カード会社によって申し込み基準や親権者の同意確認方法が異なる場合もあるため、事前に申し込みするカード会社に問い合わせてください。また、カードが届いたら、会員規約・利用可能枠・有効期限を確認し、裏面にサインしましょう。サインがないカードは店舗で利用できなかったり、紛失や盗難で不正利用されてしまった場合も補償を受けられない可能性があります。また、カードは本人以外利用できません。カードの貸し借りは絶対やめましょう。

カード利用の注意点

- 不正利用されることもあるため、カードの利用控えとカード会社からの利用明細書をチェックした上で保管し、不明な点があればすぐにカード会社へ連絡してください。
- 口座引き落としの場合は口座残高を確認する。残高不足で引き落としできなかった場合、カードが利用停止となる場合があります。
- カード1枚でショッピングやキャッシングが出来て便利ですが、利用しすぎて収入より返済額が上回り、多重債務に陥ってしまう事例も多くあります。カードの利用は計画的にしましょう。

土・日・祝日の相談は
消費者ホットライン

泣き寝入りは
いやや
188

利用方法
◎音声案内
→『1』を押す
→お住まいの郵便番号7ケタを入力

相談するなら
☎ 39-1166

消費生活センター

若松町 17 番 1 号
9:00 ~ 16:00
（土・日・祝祭日）

来所相談は事前に
電話予約をお願いします。



対象者には**4月10日**までに
「高齢者肺炎球菌ワクチン受診券」を送付します。

▶**対象** 富良野市に住民登録があり、
次の**①**か**②**にあてはまる人

※下表の70～100歳になる人で、平成28年度に接種した人には受診券を送りません。**①②**ともに過去に接種したことのある人は対象外です。

① 下表の生年月日の人	
65歳	昭和31年4月2日～ 昭和32年4月1日生
70歳	昭和26年4月2日～ 昭和27年4月1日生
75歳	昭和21年4月2日～ 昭和22年4月1日生
80歳	昭和16年4月2日～ 昭和17年4月1日生
85歳	昭和11年4月2日～ 昭和12年4月1日生
90歳	昭和 6年4月2日～ 昭和 7年4月1日生
95歳	大正15年4月2日～ 昭和 2年4月1日生
100歳	大正10年4月2日～ 大正11年4月1日生

▶**接種料金** 2,300円(自己負担金)

▶**接種方法** 事前に医療機関へ電話で予約してください。

▶**医療機関** 富良野協会病院、ふらの西病院、北の峰病院、内海内科クリニック、かとう整形外科クリニック、かわむら整形外科医院、ふらの消化器・内科クリニック、渡部医院、ふらの皮フ科、山部診療所

※入院や施設入所などの理由で市外の医療機関で受ける場合も助成しますので、接種前に問い合わせください。定期接種の対象者以外の人、全額自己負担で接種できます。

富良野保健医療課 ☎ 39 - 2200

② 接種当日60～64歳で、心臓、じん臓、呼吸器、免疫機能などに重度の障がいがある人(身体障がい者手帳1級の方)。「身体障がい者手帳」を医療機関に提示してください。



肺炎は日本人の死因第3位で、特に高齢者の死亡率は高くなっています。肺炎球菌ワクチンは、肺炎の全てを予防するワクチンではありませんが、重症化防止などが期待できます。

- 接種料金が無料になる場合があります**
- ▶**対象** 生活保護世帯及び
市民税非課税世帯の人
- ▶**接種方法** 次の書類を医療機関に提出すると接種費用が無料になります。①生活保護受給証明書 ②介護保険料額決定通知書 ③後期高齢者医療限度額適用・標準負担額減額認定証 ④介護保険負担限度額認定証 ⑤高齢者肺炎球菌ワクチン予防接種自己負担金免除対象者証明書(交付手続きは、保険証と印鑑を持参し保健医療課へ)
- ※接種後の払い戻しはしません。

来年
3/31
まで

高齢者肺炎球菌ワクチン予防接種

令和3年第1回
富良野広域連合議会定例会報告

令和3年第1回富良野広域連合議会定例会が2月19日に開催され、連合長から行政執行方針が述べられたほか、補正予算案及び新年度予算案、条例案が原案のとおり可決され、相川議長辞職にともなう議長選挙が行われました。

●議長選挙
議長 児玉真澄(占冠村)

●令和2年度一般会計補正予算
歳入歳出それぞれ
6566万8千円を減額

●令和3年度一般会計予算
歳入歳出総額を
22億6613万1千円とする
(前年度比4916万7千円減)

●条例の改正
富良野広域連合火災予防条例の一部を改正する条例

●その他議会に付した案件
監査委員報告 例月出納検査結果報告(令和2年度9月分～12月分)、令和2年度定期監査報告

富良野広域連合 ☎ 39・1221

令和3年度 富良野広域連合 一般会計予算

(歳入)	金額	前年度比	(歳出)	金額	前年度比
分担金及び負担金	19億5,307万3千円	△2,984万6千円	議会費	317万円	△17万9千円
使用料及び手数料	3,554万6千円	△111万円	総務費	4,689万5千円	△618万3千円
財産収入	211万1千円	△84万4千円	衛生費	2億6,069万5千円	△308万6千円
寄附金	1千円	0	農林業費	6,512万4千円	△458万5千円
繰越金	1千円	0	消防費	13億401万3千円	△5,449万4千円
諸収入	2億2,139万9千円	698万5千円	教育費	4億7,266万円	1,383万7千円
連合債	5,400万円	△330万円	公債費	1億1,057万4千円	552万3千円
国庫支出金	0	△2,105万2千円	予備費	300万円	0
合計	22億6,613万1千円	△4,916万7千円	合計	22億6,613万1千円	△4,916万7千円

思 春 期
こころの健康相談

こんな悩みがある方はいませんか

- 学校に行くのがつらい
- 友達、先生など学校の人間関係に悩んでいる
- イライラして暴力を振るってしまう
- こどもの非行に悩んでいる
- こどもが学校に行かずひきこもっている

こころの悩み 抱えていませんか

嘱託医師による「思春期こころの相談」
(予約制)

予約制で嘱託医師が相談に応じるほか、保健師による随時相談を行なっています。気軽にご相談ください。

とき 原則第2・第4水曜日
午後2時から午後3時

ところ 富良野保健所

[申し込み・問い合わせ]

北海道富良野保健所 (末広町2番10号)
☎ 23 - 3161

市民のみなさんへ
利用のご案内

普段泊まる機会が少ない市内の宿泊施設を割引価格で利用できます

遠方から親戚が
富良野に来られる際に
気になっていたあの宿に
泊まってみようかな...

こんなときに
ぜひご利用ください
たとえば

子どもの日や母の日、
父の日のお祝いに

割引金額

1泊1人あたりの
税込み宿泊料金

- 10,000円以上
➔ 5,000円割引
- 5,000円～9,999円
➔ 3,000円割引
- 5,000円未満
➔ 2,000円割引

利用方法

宿泊予約の際に「ふらの割」を申し込みください。チェックインの際は免許証などで「道民(市民)」であることを証明してください。

対象施設

「ふらの割」公式ホームページで対象施設をご確認ください。※市内の宿泊施設全てが対象というわけではありませんのでご注意ください。

予約受付開始の日時や最新の情報は公式ホームページで確認してください。

ふらの割

富良野観光協会
☎ 23 - 3388

腎臓機能障がい者及び
特定疾患患者等
通院交通費の助成

腎臓機能障がいにより人工透析療法を受けている方、または特定疾患により、長期間の療養を必要とする方が、旭川市などの市外の専門医療機関に通院する場合に、交通費の一部を助成します。

▶ 対象者

- 身体障害者手帳（腎臓機能障がい）を持ち、人工透析療法を受けている方
- 北海道の発行する特定医療費（指定難病）受給者証または特定疾患医療受給者証、小児慢性特定疾病医療受給者証の交付を受けている方

▶ 支給額

- 対象者は実際に利用した交通機関の運賃等の1/2、介護者または保護者は1/3
- ※所得制限があります。また、介護者は特に介護が必要な場合が対象で、医師の証明が必要となります。

問合せ 福祉課 ☎ 39 - 2211



ソフトボール ナイター
リーグ戦 参加チーム募集

2部または3部リーグ制で年間各チーム10試合程度開催。くわしくは事務局へ問い合わせください。

とき 5月中旬～9月上旬
(試合開始は19:30)

ところ 市営ソフトボール場
(桂木町5番)

申込期限 4/14 (水)

問合せ 富良野ソフトボール協会事務局
☎ 090-4870-1430 (谷本)

固定資産の縦覧のお知らせ

固定資産（土地・家屋）の価格が他と比較し適正かどうかを判断できるようにするため、「土地・家屋価格等縦覧帳簿（市内で課税されているすべての土地・家屋の価格、面積などが記載されています）」をご覧ください。

縦覧できる方は、固定資産税（土地・家屋）の納税者です。本人確認のため身分証明書（運転免許証等）をお持ちください。

とき 4/1(木)～5/31(月)
平日8:30-17:15

ところ 税務課資産税係
(市役所1階⑦番窓口)

その他 出張縦覧 4/12(月)
9:00-12:00 山部支所
13:30-16:30 東山支所

問合せ 税務課 ☎ 39 - 2302

介護保険料を特別徴収（年金
天引き）で納めている方へ

令和3年度の介護保険料は、前年の所得などをもとに7月に確定します。今年2月の年金支給時に保険料を差し引かれた方は、仮徴収として4月・6月・8月（仮徴収額を変更した方を除く）についても、同額の保険料が差し引かれます。

10月以降は、確定した年間保険料額から仮徴収分を差し引いた保険料を納めることになります。

問合せ 高齢者福祉課
☎ 39 - 2255

資源回収ステーションの
設置費を助成します

4月5日(月)から予算の範囲内で先着順に受け付けを開始します。必ず設置前に申請手続きを行ってください。申請書は環境課（市役所1階）で配布しています。市ホームページからもダウンロードできます。

対象 町内会など

補助額 設置経費の1/2以内
上限額は2万8千円

HP 資源回収ステーション整備事業補助金の交付



問合せ 環境課 ☎ 39 - 2308

令和3年度 市・道営住宅
入居者募集 年間予定

令和3年度の市・道営住宅の募集は、空家がある場合、次の日程で行います。入居希望者が募集戸数を上回る場合は、抽選により入居者を決定します。

	募集期間	抽選日 (入居決定日)
第1回	5/17～28	6/4頃
第2回	7/5～16	7/30頃
第3回	9/6～17	10/1頃
第4回	11/8～19	11/26頃
第5回	3/7～3/18	3/25頃

募集する住宅の詳細は、広報ふらの、市ホームページ、都市建築課の窓口や電話で確認できます。

問合せ 都市建築課 ☎ 39 - 2316

2020オリジナル赤ワイン
5千本限定販売 4/1 から



日頃よりふらのワインをご愛顧いただいている皆様へ感謝の気持ちを込めて、その年だけの味わいを楽しめるオリジナルワインを本数限定で特別販売します。

オリジナルワインは、毎年ブレンド内容が変わり、その年だけの味わいが楽しめる富良野市内限定販売のワインです。

今回のオリジナルワインは、2020年富良野産ツバイゲルトレーベとカベルネソーヴィニオンを使用した特別なブレンドの赤ワインです。口当たりや香りも良く、大変飲みやすいに仕上げました。

▶ 商品銘柄 2020 オリジナル赤ワイン
(ふらのワイン 720ml)

▶ 価格 1,200円 (税込)

▶ 販売本数 限定5,000本

▶ 販売期間 4月1日(木)から予定本数に達した時点で販売終了

▶ 販売先 富良野市内の酒販店

問合せ ぶどう果樹研究所
☎ 22 - 3242

募集

富良野市博物館
講座・講演会



博物館講座 朝活！
春の植物観察

朝の涼しい空気を味わいながら、早春の明るい森を彩る草花を観察します。

とき 4/28(水) 6:00 - 7:30

ところ 鳥沼公園 (集合 あずまや前)

定員 25人 ※参加無料

講師 木村 徳志 さん
(東大演習林技術職員)

講演会 白江正夫と
小樽の水彩画

「北の風土と水彩人 白江正夫展」の開催を記念し、生前の同氏と親交があり小樽画壇に詳しい星田七重さんをお招きして、水彩画人・白江正夫の画業を振り返る講演会を開催します。講演会の終わりには展示会場でのフリートークも行います。

とき 4/24(土) 13:30 - 15:00

ところ 生涯学習センター

定員 20人 ※参加無料

講師 星田 七重 さん
(市立小樽美術館主幹学芸員)

申込み 4/22(木)までに電話で申し込みください。送迎バスあり。

展覧会 北の風土と水彩人
白江正夫展

現代・北海道を代表する水彩画家・白江正夫。故郷・北海道の朗らかな風土をこよなく愛し、2014年に永眠するまでスケール感溢れる数多くの作品を残しました。昨年6月に義弟・鳥居敏明さんから水彩画33点の寄贈を受けたことを記念し、富良野初の展覧会を開催します。昨年、コロナ禍で延期となった展覧会です。

観覧した先着50人の希望者に白江正夫さんの作品図録をプレゼントします。

とき 4/24(土)～5/23(日)
9:00 - 17:00

ところ 生涯学習センター

問合せ 生涯学習センター
☎ 42 - 2407

募集

旭川医大医学生への
修学資金貸付者 募集



深刻化する医師不足を解消するため、旭川医科大学、富良野協会病院、富良野市の三者で地域医療を担う医師の養成・確保に向けた連携協定を締結し、修学資金の貸し付けを行っています。この貸付制度は、平成26年度から開始し、これまでに14人の医学生が利用。そのうち5人が富良野協会病院で初期研修医として勤務を終了しています。また、今年4月からは新たに3人が初期研修医として勤務を開始しています。

学生期間中は、毎年、富良野協会病院で地域貢献実習を行い、病院での実習のほか、住民を対象とした健康教室の講師も務め、地域住民との交流の中で、地域医療を担う医師の役割を学んでいます。

令和3年度も次のとおり貸付希望者を募集します。旭川医大医学生に知り合いがいる方は、ぜひ、この制度を勧めてください。くわしくは市ホームページをご覧ください。

▶ 貸付金額

月額5万円

▶ 貸付期間

貸付決定の月から大学を卒業する月まで

▶ 返還免除

卒業後に市内の医療機関で、一定期間臨床研修を受けることを条件に返還を免除しています。

▶ 募集人員

第1学年2人、第2学年1人
第3学年2人、第4学年0人
第5学年1人、第6学年1人

▶ 申込期限

5月11日(火)まで

▶ ホームページ

医師養成確保修学資金貸付
(令和3年度)



問合せ 保健医療課
☎ 39 - 2200

パートさん 募集中！ 子育て・家事と両立して働けます！

内容 チラシ配布などによるPR、各種イベント案内
見学会のお手伝い
時間 10:00～15:00(実働4時間、昼休憩1時間あり)
休日 土・日・祝日(イベントにより変更になる場合あり)
給与 時給 900円～1,200円
資格 未経験者歓迎 待遇 研修制度あり

勤務地 富良野市栄町16番1号

ふらのベルコ会館

問合せ ☎ 0167 - 23 - 4444
(株)コンフォートサービス 担当 若林



広告募集

報告

パブリックコメント（市民参加手続）の実施結果をお知らせします。

意見の全文は市ホームページで公開しています。http://www.city.furano.hokkaido.jp/docs/2020063000036/



対象の案件 第4次特別支援教育マスタープラン

- ▶ 実施期間 令和3年1月14日～2月2日
- ▶ 意見件数 4人（14件）
2月15日開催の富良野市教育委員会ですべての意見を報告し、内容を協議しました。
- ▶ 問い合わせ 学校教育課 ☎39-2320

意見の一部紹介

【意見】
富良野市の実態にもっと目を向け調査してほしいです。

【回答】
マスタープランの基本理念により子どもたちの自立や社会参加に向け、個々の能力を伸ばすことができるように環境整備していきます。富良野市の実態の把握については特別支援連携協議会で把握し、課題の解決と内容の充実に向けて取り組みます。

【意見】
親や子どもの目線で書かれていないように思います。

【回答】
今回のマスタープランは教職員・関係機関向けに作成したものです。保護者向けの概要は別冊で発行します。毎年、就学前の保護者に配布し、その他の学年には希望者に配布します。

対象の案件 第1次富良野市教育振興基本計画

- ▶ 実施期間 令和3年1月14日～2月2日
- ▶ 意見件数 2人（9件）
2月15日開催の富良野市教育委員会ですべての意見を報告し、内容を協議しました。
- ▶ 問い合わせ 学校教育課 ☎39-2320

意見の一部紹介

【意見】
どの教科でもTT指導・習熟度別指導が入れば良いですが、小学校及び中学校では少人数学級の早期実現も念頭に入れて進めてほしいです。

【回答】
学級人数には国の基準があります。今後、段階的に35人を上限とする学級編制へ見直されます。富良野市でも、国の基準に基づき学級編制を行い、教科によってTT指導や習熟度別指導を実践します。

【意見】
コミュニティ・スクールの「地域の教育力」とはどういうことですか。具体的な表記があるとわかりやすいと思います。

【回答】
コミュニティ・スクールでは「地域とともにある学校」を目指しています。地域のみなさんの力を借りながら、学校・保護者とともに子どもを育て、より良い学校づくりを推進します。



文彩

俳句

亀鳴くや未だ捨てられぬ哲学書

早春の庭は雀の演舞場

木家てふ掟ゆるむや春の川

法灯の残像揺るる彼岸寺

買い出しのリュック重しや薄水

樹水咲き挨拶の口こはばれる

悲しくも去り逝く友に最敬礼

風花まいちる日曜の午後

コロナ風世界の中を吹き荒れて

末法思想想い出させし

名を呼ばれ医師晴れやかなまなごしに

励ます言の葉わたしへの薬

ほんのりと弥生の窓辺ふきのとう

野山は息吹く日のほど近し

寒ゆるみ融雪剤の縞模様

目覚めよ大地人の生活

鎌田 敬子

三上 和子

中嶋 美由

清水 尋子

太田 瞳子

南部 栄一

柳田 佐代子

篠田 瞳

矢倉 雪子

堂向 和子

橘 千祥



働く人紹介

おうち
邑智 資子 さん / 大阪府出身
＝ 酪農・農作業ヘルパー ＝

農家で働きながら人とつながり 地域に根付く

Ｑ 移住を決めた理由

大雪山か羊蹄山の麓に定住したいと思い一軒家の平屋を探しました。「住まいの情報バンク」で見つけたこの家は、三角屋根のかわいい外観ときれいにリフォームされた内装。広い土地で畑ができるところが条件に合っていたので、物件を購入して定住しようと決めました。

Ｑ 富良野の魅力は

北海道の冬は初めての経験でしたが、水道の水抜きや雪かきも新鮮で楽しく、不便なことはありません。富良野の魅力は景色です。芦別岳や十勝岳の景色は本当に綺麗だと思います。

Ｑ どんな仕事をしてきましたか

二級建築士を取得しましたが、リーマンショックの影響で就職先がなくなり、好きなことをしようと思い、小笠原諸島でトカゲやヤギなどの外来種駆除の仕事をしました。体を動かす仕事が好きだったので、沖縄のサトウキビ農家、滋賀のお茶農家、

倶知安町ではアスパラ、カボチャ、ニンジン、イモなどを栽培する農家でヘルパーの仕事をしました。

Ｑ 農作業ヘルパーの魅力は

富良野に来てからはダブルワークを考えていたので、酪農家の酪農ヘルパーと農家の農作業ヘルパーを掛け持ちしています。朝4時から牧場で酪農の仕事をしてから、農家で午後3時まで働いています。農業は収穫したものが食べられるところが魅力です。新鮮で本当においしいです。天気を見て予定を変えるのは農業にはつきものですが、3月の大雪のとき、風向きが北風か南風かで仕事が変わることを知りました。農業のそういうところが好きです。

Ｑ これからの暮らし

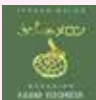
町内会は3軒だけですが、若い人が移住してくれるのはうれしいと言ってくれます。いろんな農家さんで働き、いろんな人に顔を覚えてもらい、人のつながりを大事にしながら地域に根付いていきたいです。



- ④ ハローワークで探し、1月末からメロン農家の吉田農園で農作業ヘルパーとして働く。
- ⑤ ビニールハウスの苗床ではメロンの定植準備が進む。今年は大雪で、雪かきの仕事が多かった。
- ⑥ 富良野市住まいの情報バンクで見つけた東山の住宅。裏側の畑でハーブや野菜を栽培する予定。

今回紹介する事業所

豊吉田農園



（所在地）
山部東13
線12番地

親子3代で引き継がれるメロン農家。ビニールハウスは40棟あり、2月から定植の準備を始め、収穫は9月末まで続く。農作業ヘルパーは常時6～8人を雇用し、30歳代の道外出身者が多い。未経験者でも働ける。

応援する事業の紹介

富良野市
住まいの情報
バンク（リビングラ）

住まなくなった家の登録をお願いします
https://furano-iju.com/

企画振興課
☎39-2304



富良野で暮らし働く人たちがいて、元気なまちはつくられています。頑張っている事業所や働く人、関連する事業を紹介します。